

COOKER HOOD

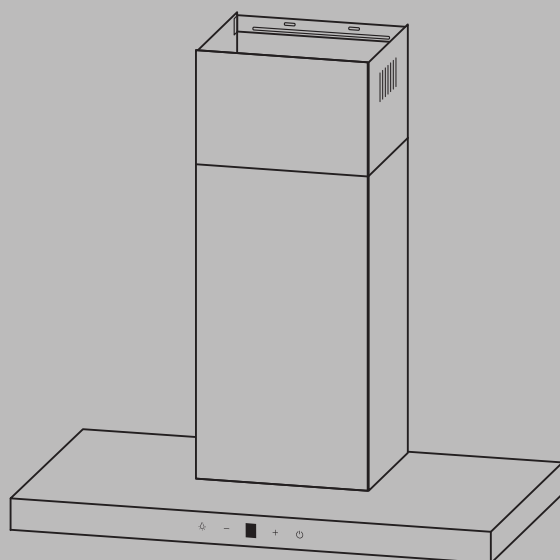
INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before operation

Pictures in this manual are for reference only, the product in kind prevail.

BDK0600IX

BDK0900IX



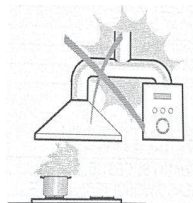
FRIAC 

RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS

 The instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

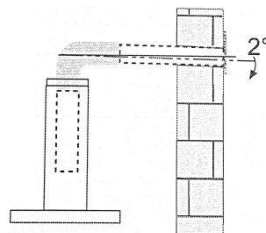
INSTALLATION

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the range hood. (When the range hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm. If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this has to be taken into account. The distance of 65 cm can be reduced for non-combustible parts of range hoods, and parts operating at safety extra low voltage. Provided these parts do not give access to live parts if deformed ;)
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120mm. The route of the flue must be as short as possible.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must have an opening communicating directly with the open air in order to guarantee the entry of clean air.
- When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0,04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the cooker hood.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.



USE

- The cooker hood is only for home use, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial purposes.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- Do not flame under the range hood; risk of fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- "CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances".

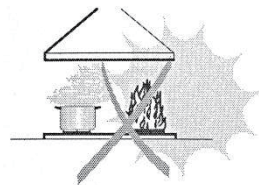


MAINTENANCE

- The cooker hood and its filter should be cleaned regularly according to the instruction.
- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean and/or replace the Filters after the specified period (Fire hazard).
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.
- The appliance uses 4 hob elements at most.



The symbol  is packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

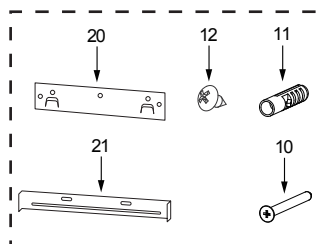
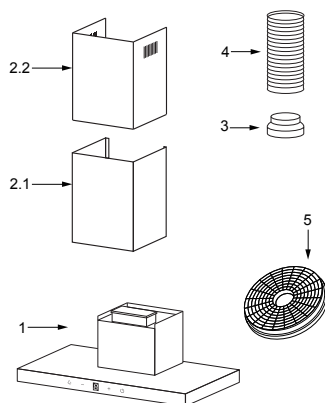


COMPONENTS

Ref.	Qty.	Product Components
1	1	Hood Body,complete with: Controls, Light, Blower,Filter.
2.1	1	Lower Decorative Chimney
2.2	1	Upper Decorative Chimney
3	1	Flange (optional)
4	1	Exhaust Pipe
5	2	The Activated Charcoal filter (optional)

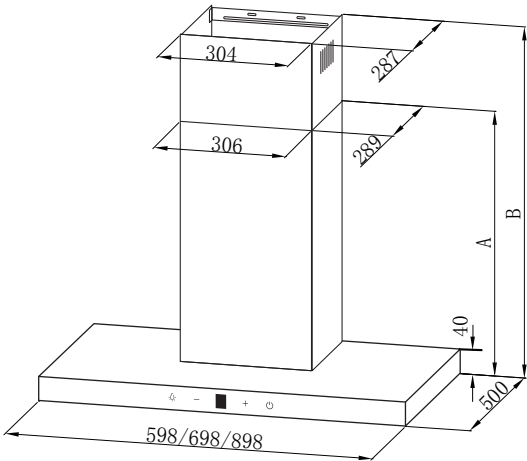
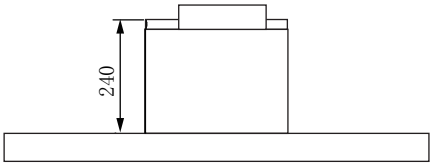
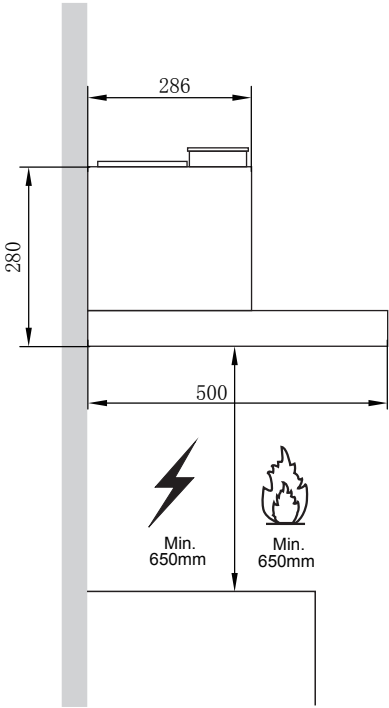
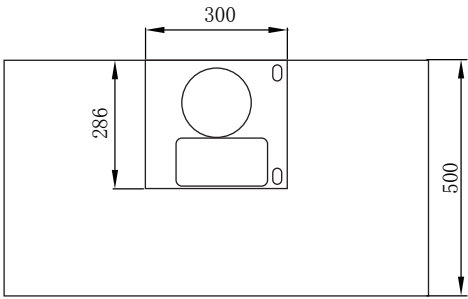
Qty.	Documentation
1	Instruction Manual

Ref.	Qty.	Optional Installation Components
10	7	Screws 5 x 50
11	7	Wall Plugs
12	6	Screws 4,2 x 9,5
20	1	Hood fixing bracket
21	2	Chimney fixing bracket



DIMENSIONS

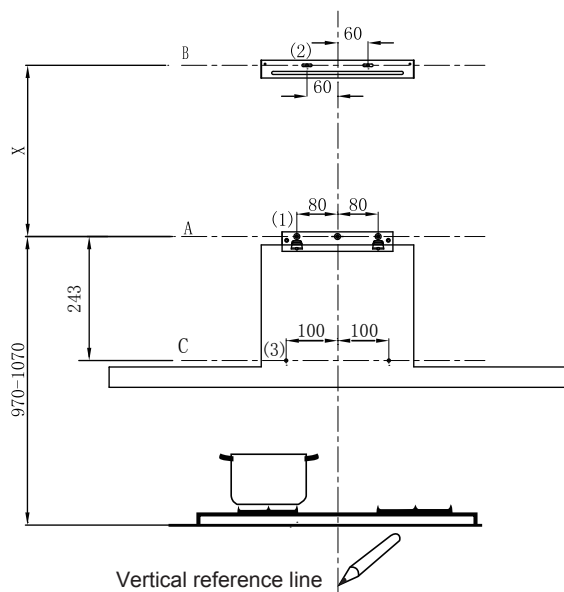
unit: mm



Option	Chimney	A	B	Height
1	400+390	430	465-800	430-800
2	500+490	530	565-1000	530-1000
3	600+590	630	665-1200	630-1200

INSTALLATION

WALL DRILLING AND BRACKET FIXING



Option	Chimney	X
1	400X390	160-500
2	500X490	260-700
3	600X590	360-900

As a first step, proceed with the following drawings:

- A vertical line up to the ceiling or up to the upper limit, at the center of the area in which the hood is to be fitted.
- A horizontal line **A** at **970 – 1070** mm above the cooker top.
- A horizontal line **B** at a **X** mm above the horizontal line **A**.
- A horizontal line **C** at a 243 mm below the horizontal line **A**.

Mark Points:

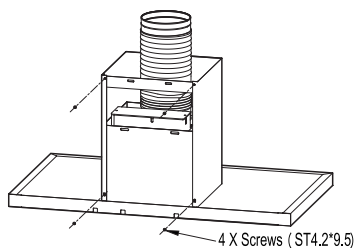
- Mark a point **(1)** on the horizontal line **A**, **80** mm to the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side and on the vertical reference line, checking that the three marks are leveled.
- Mark a point **(2)** on the horizontal line **B**, **60** mm to the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are on the same horizontal line.
- Mark a point **(3)** on the horizontal line **C**, **100** mm to the vertical reference line. Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are leveled.

Fix the brackets :

- Drill holes at the marked points with a $\phi 10$ mm drill bit.
- Insert the Wall Plugs 11 into the holes.
- Fix the hood fixing bracket **20** with 3 screws **10** (5 x 50) at the horizontal line A.
- Fix a Chimney fixing bracket **21** with 2 screws **10** (5 x 50) at the horizontal line B.

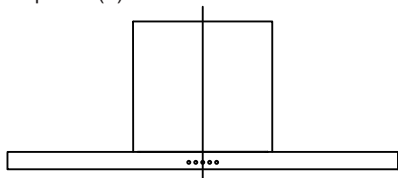
Lower decorative chimney

- Fix the exhaust pipe on the hood body, connect chimney and hood body with 2 screws **12**. connect chimney fixing bracket and chimney with 2 screws **12**.

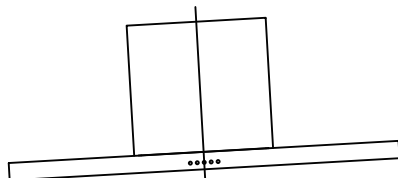


Hook the hood body

- Hook the hood body to the bracket **20**.
- Level the hood body itself.
- Remove the filter from the inside of the hood body, fix the screws **10** to Wall Plugs **11** at the points (3).



Right



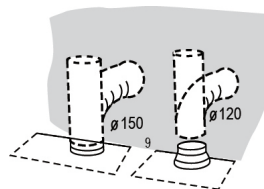
Wrong

CONNECTIONS

DUCTED VERSION AIR EXHAUST SYSTEM

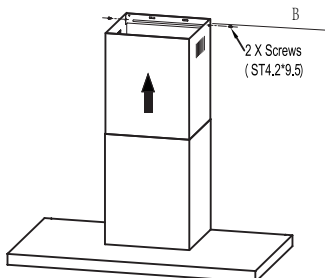
When installing the ducted version, connect the hood to the chimney using either a flexible or rigid pipe ϕ 150 or ϕ 120 mm, the choice of which is left to the installer.

- If to install a ϕ 120 mm air exhaust connection, insert the reducer flange **3** on the hood body outlet.
- Fix the pipe **4** in position using sufficient pipe clamps (not supplied).
- Remove possible charcoal filters.



Upper Decorative Chimney

- Insert the upper decorative chimney **2.2** into the lower decorative chimney **2.1** and drag it up to the horizontal line B
- Connect upper decorative chimney **2.2** and chimney fixing bracket **21** with 2 screws **12**.



USE

Speed adjustment.

- After plugging, buzz once to declare the hood is connected with electricity. After the connection:
- Press the Light button, control light being on and off independently. Press it once, the lights will be on. Press again, they will be off.
- Press the Low button, control low speed being on and off independently. Press it once, the low speed key light is on and motor run at low speed. Press again, they will be off.
- Press the Mid button, control middle speed being on and off independently. Press it once, the mid speed key light is on and motor run at mid speed. Press again, they will be off.
- Press the High button, control high speed being on and off independently. Press it once, the high speed key light is on and motor run at high speed. Press again, they will be off.
- Press the Boost button, control boost speed being on and off independently. Press it once, the boost speed key light is on and motor run at boost speed. Press again, they will be off. The Boost speed will automatically revert to High speed after running 8 minutes.



Light

Low

Mid

High

Boost



Light



Low



Mid



High



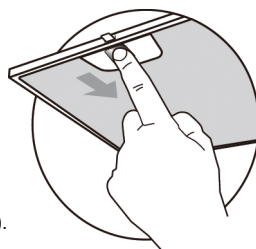
Boost

MAINTENANCE

GREASE FILTERS

CLEANING METAL SELF-SUPPORTING GREASE FILTERS

- The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.
- Remove the filters one by one pushing them towards the back side of the hood unit and simultaneously pulling downwards.
- Any kind of bending of the filters has to be avoided when washing them. Before fitting them again into the hood make sure that they are completely dry. (The color of the filter surface may change throughout the time but this has no influence to the filter efficiency).
- When fitting the filters into the hood pay attention that they are mounted in correct position the handle facing outwards.

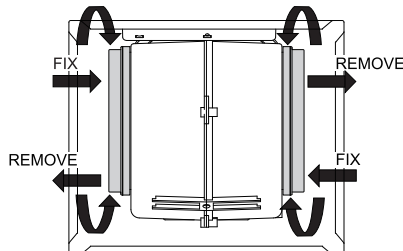


ACTIVATED CHARCOAL FILTER (RECIRCULATION VERSION)

These filters are not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage.

REPLACING THE ACTIVATED CHARCOAL FILTER

- Remove the metal grease filters.
- Remove the saturated activated charcoal filter.
- Fit the new filters.
- Replace the metal grease filters.



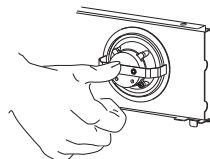
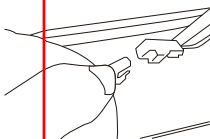
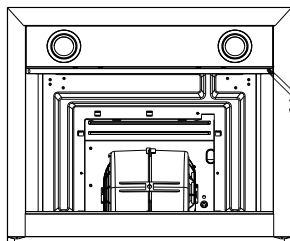
LIGHTING

LIGHT REPLACEMENT(Completed by professionals)

Replacing the light modules

- Cannot replaced the light bulbs, the entire light module has to be replaced.
- When changing the light modules, the contacts are live.
- Before changing the light module(s), unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box.

- Remove the grease filter and carefully remove the 2 screws from the front plate (a cross headed screwdriver will be needed to remove the screws).
- Disconnect the terminal of LED light.
- ~~Press LED light on the back of the front plate, take the LED light out.~~
- Replace the lamp (commercially available LED lamp (max.1.5w)).



	Max Power	Voltage	Picture	Lamp Cap	ILCOS D code
Round/ Diameter : 70mm	1.5W	DC 12 V		—	DSR-1.5-S-70

- Press LED light on the front of front plate, install the LED light on the front plate.
- Connect the terminal of LED light and light leads.
- Carefully fasten the 2 screws on the front plate ,reinstall the grease filter.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

TROUBLE SHOOTING

Fault	Cause	Solution
Light on, but motor does not work	The blades are blocked.	Check the blades.
	The capacitor is damaged.	Replace capacitor.
	The motor is damaged.	Replace motor.
	The internal wiring of motor is cut off/ disconnected. An unpleasant smell may be produced.	Replace motor.
Both light and motor do not work	Apart from the above mentioned, check the following:	
	Light damaged.	Replace lights.
	Power cord loose.	Connect the wires as the electric diagram.
Oil leakage	Outlet and the air ventilation entrance are not tightly sealed.	Take down the outlet and seal with glue.
Vibration	The blade, if damaged, can cause vibrating.	Replace the blade.
	The motor is not tightly fastened.	Fasten the motor tightly.
	The cooker hood is not tightly fixed.	Fixed the cooker hood tightly.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the cooker top is too large.	Readjust the distance.
	Too much ventilation from open doors or windows.	Choose a new place to install the appliance or close some doors / windows.
The machine inclines	The fixing screws are not tight enough.	Tighten the fixing screw and make it horizontal.
	The hanging screws are not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

The manufacturer shall decline all responsibility if the foregoing recommendations and instruction regarding installation, maintenance and use are not observed and respected when using the cooker hood.

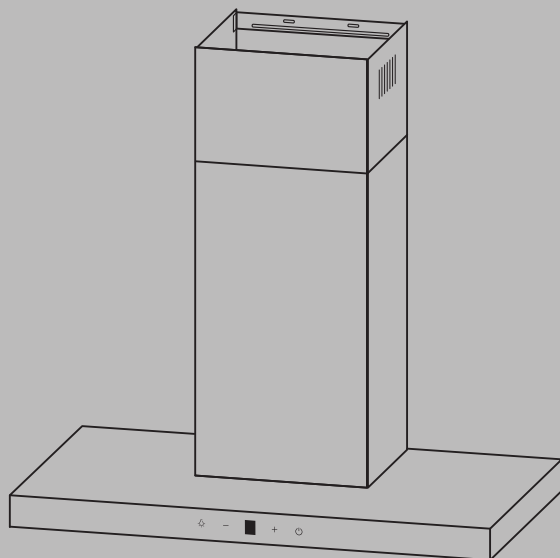
HOTTE DE CUISINE

MODE D'EMPLOI

Lire attentivement avant utilisation

Illustrations uniquement pour information. L'appareil concerné prévaut.

BDK0600IX
BDK0900IX



FRIAC 

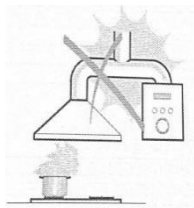
RECOMMANDATIONS ET SUGGESTIONS



La présente notice s'applique à différentes versions de l'appareil. En conséquence, certaines descriptions de caractéristiques individuelles peuvent ne pas s'appliquer à votre appareil.

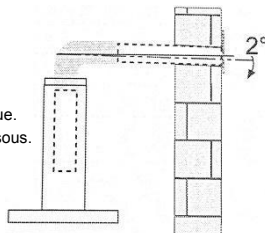
INSTALLATION

- Le fabricant ne pourra être tenu responsable de tout dommage résultant d'une installation incorrecte ou non appropriée.
- La distance minimale entre la taque de cuisson et la hotte sera d'au moins 65cm dans le cas d'une taque au gaz. Dans le cas où les instructions d'installation de la taque au gaz mentionnent une distance plus grande, veuillez en tenir compte. Cette distance peut être réduite pour des hottes dont les éléments ne sont pas combustibles et pour des appareils fonctionnant à des voltages de sécurité très bas à condition que ces éléments ne donnent pas accès à des pièces sous tension dans le cas où elles seraient déformées.
- Vérifiez que la tension secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la hotte.
- Pour les appareils de classe I, vérifiez que le réseau domestique est bien raccordé à la terre.
- Raccordez la hotte à une évacuation de diamètre minimum de 120mm. L'évacuation doit être la plus courte possible.
- Ne pas raccorder l'appareil à une évacuation prévue pour des fumées d'appareils au gaz ou autres combustibles.
- Dans le cas où la hotte est utilisée avec des appareils non électriques (par exemple au gaz), s'assurer que l'aération est suffisante afin de prévenir le retour des gaz d'achappement. La cuisine doit être en communication directe avec l'air extérieur afin de garantir l'entrée d'air frais. Lorsque la hotte est utilisée en même temps que d'autres appareils non électriques et afin de prévenir le retour de fumées, la pression négative dans la pièce ne doit pas excéder 0.04mbar.
 - Si le câble d'alimentation est défectueux et afin d'éviter tout danger, le faire remplacer par le fabricant, son service- après-vente ou une autre personne qualifiée.
- Les dispositions concernant les évacuations d'air doivent être respectées



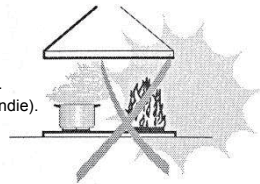
UTILISATION

- La hotte est uniquement destinée à un usage domestique. Elle ne convient en aucun cas pour utilisation dans un restaurant ou autres applications commerciales.
- N'utilisez jamais la hotte pour d'autres applications que celle pour lesquelles elle est conçue.
- Lorsque la hotte fonctionne, veillez à ce qu'il n'y ait pas de grandes flammes nues en dessous.
- Réglez les flammes pour qu'elles ne dépassent pas du bord de la casserole.
- Les friteuses doivent rester constamment sous surveillance. L'huile surchauffée peut s'enflammer soudainement.
- Ne pas flamber d'aliments sous la hotte. Risque d'incendie.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités mentales, physiques ou sensorielles réduites ou qui manquent d'expérience à condition qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil ou qu'elles se trouvent sous surveillance.
- Les enfants doivent rester sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas laisser des enfants nettoyer ou entretenir l'appareil sans qu'ils ne soient sous surveillance.
- "ATTENTION": des parties accessibles peuvent être chaudes.



ENTRETIEN

- Nettoyez régulièrement la hotte et les filtres selon les instructions.
- Eteignez l'appareil ou retirez la prise secteur avant tout travaux d'entretien de l'appareil.
- Nettoyez et/ou remplacez les filtres périodiquement selon les instructions (risque d'incendie).
- Pour nettoyer la hotte, utilisez un chiffon humide et un détergent liquide neutre.
- L'appareil **ne convient pas** pour maximum 4 éléments de cuisson.



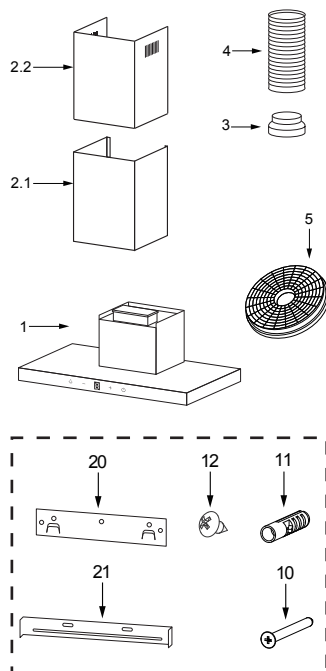
Le symbole  sur l'emballage indique que l'appareil ne peut être traité comme déchet ménager ordinaire. Il sera remis à un point de collecte agréé pour le recyclage d'appareils électriques et d'équipements électroniques. Vous aiderez ainsi à prévenir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui, dans le cas contraire, pourraient être causés par un traitement incorrect des déchets. Pour plus d'informations à ce sujet, veuillez contacter les autorités compétentes ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

COMPOSANTS

Ref.	Qté.	Composants de l'appareil
1	1	Corps de la hotte, avec Commandes, éclairage, ventilateur, filtres.
2.1	1	Cheminée décorative inférieure.
2.2	1	Cheminée décorative supérieure
3	1	Adaptateur (option)
4	1	Evacuation
5	2	Filtre à charbon actif (option)

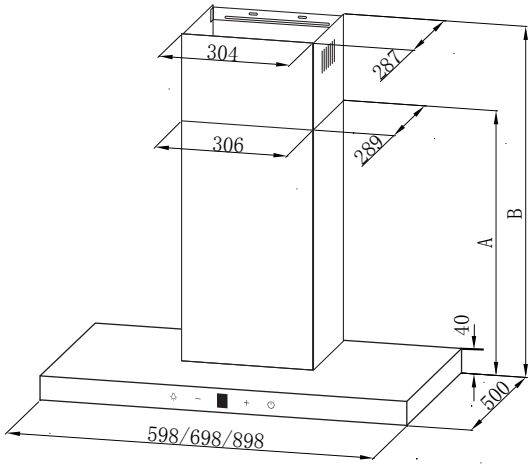
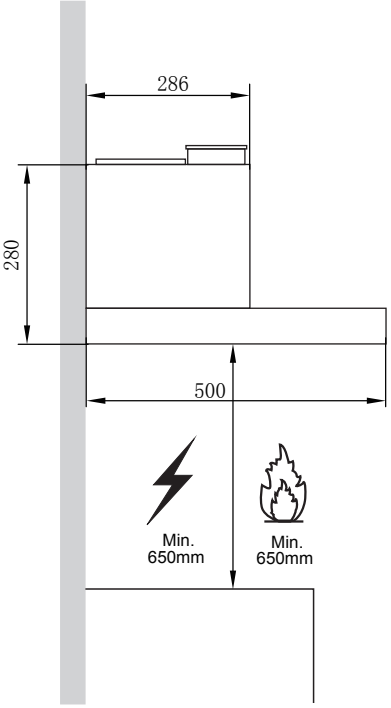
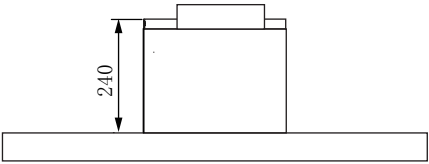
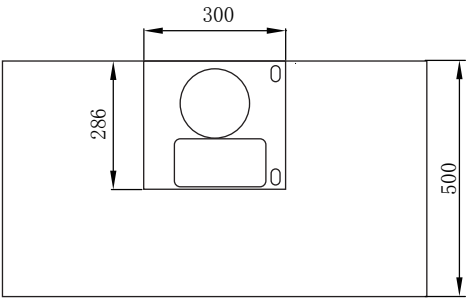
Qté.	Documentation
1	Notice d'utilisation

Ref.	Qté.	Eléments d'installation en option
10	7	Vis 5 x 50
11	7	Cheilles
12	6	Vis 4,2 x 9,5
20	1	Crochet de fixation de la hotte
21	2	Crochet de fixation de la cheminée



DIMENSIONS

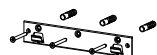
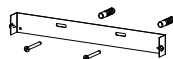
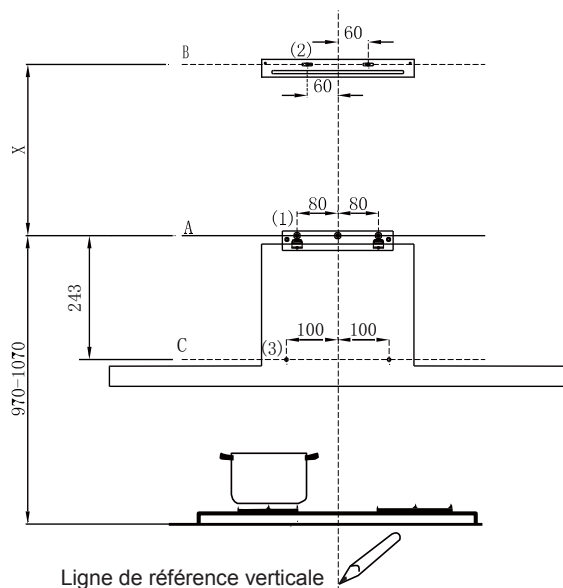
unit: mm



Option	Chimney	A	B	Height
1	400+390	430	465-800	430-800
2	500+490	530	565-1000	530-1000
3	600+590	630	665-1200	630-1200

INSTALLATION

PERCAGE ET FIXATION



Option	Cheminée	X
1	400X390	160-500
2	500X490	260-700
3	600X590	360-900

Tout d'abord, commencez à dessiner les éléments suivants :

- Une ligne verticale jusqu'au plafond ou jusque la limite supérieure et au centre de la zone où la hotte doit être installée.
- Une ligne horizontale **A** à **970 – 1070** mm au-dessus de la taques de cuisson.
- Une ligne horizontale **B** à **X** mm au-dessus de la ligne horizontale **A**.
- Une ligne horizontale **C** à **243** mm en-dessous de la ligne horizontale **A**.

Points de repère :

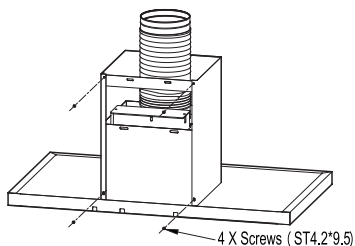
- Marquez un point **(1)** sur la ligne horizontale **A**, à **80** mm de la ligne de référence verticale.
 - Répétez cette opération de l'autre côté ainsi que sur la ligne verticale de référence et vérifiez que les points soient bien de niveau.
 - Marquez un point **(2)** sur la ligne horizontale **B**, à **60** mm de la ligne de référence verticale.
 - Répétez cette opération de l'autre côté et vérifiez que les deux points soient bien de niveau.
 - Marquez un point **(3)** sur la ligne horizontale **C**, à **100** mm de la ligne de référence verticale.
- Répétez cette opération de l'autre côté et vérifiez que les deux points sont bien de niveau.

Fixez les crochets :

- Forez des trous de $\phi 10$ à l'endroit des points.
- Insérez les chevilles **11** dans les trous.
- Fixez un crochet **21** à l'aide de 3 vis **10** (5 x 50) à la ligne horizontale **A**.
- Fixez un crochet de cheminée **21** à l'aide de 2 vis **10** (5 x 50) à la ligne horizontale **B**.

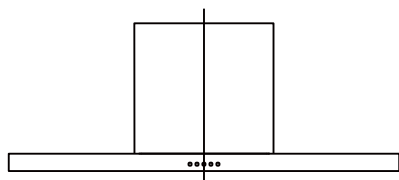
Cheminée décorative inférieure

- Fixez le tuyau d'évacuation au corps de la hotte, connectez la cheminée au corps de la hotte avec 2 vis **12**. Fixez la cheminée au crochet avec 2 vis **12**.

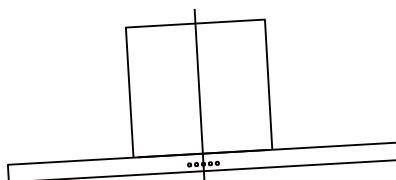


Accrochez le corps de la hotte

- Accrochez le corps de la hotte aux 2 vis **10** (5 x 50) à la ligne horizontale **A**.
- Mettez le corps de la hotte de niveau.
- Retirez le filtre de l'intérieur de la hotte, fixez les vis **10** aux chevilles **11** aux points **(3)**.



Correct



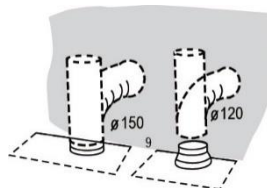
Incorrect

CONNECTIONS

VERSION A EVACUATION

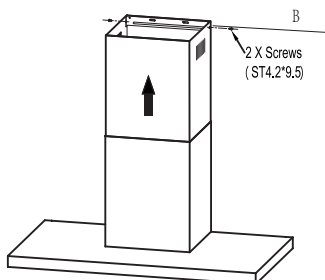
Lors de l'installation de la version à évacuation, raccordez la hotte à la cheminée en utilisant un tuyau rigide ou flexible de ϕ 150 ou de ϕ 120 mm au choix de l'installateur.

- En cas de raccordement à une évacuation de ϕ 120 mm, insérez le réducteur **3** dans la sortie de la hotte.
- Fixer le tuyau **4** en utilisant suffisamment de crochets de fixation (non fournis).
- Retirez les filtres à charbon.



Cheminée décorative supérieure

- Insérez la cheminée décorative supérieure **2.2** dans la cheminée décorative inférieure **2.1** et amenez-la à hauteur de la ligne horizontale **B**.
- Fixez la cheminée décorative supérieure **2.2** au crochet **21** à l'aide de 2 vis **12**.



UTILISATION

Réglage de la puissance

- Après raccordement de la hotte, le buzzer retentit afin de confirmer que l'appareil est bien alimenté en électricité.
- Appuyez sur le bouton Light. L'éclairage s'allume. Appuyez une seconde fois pour éteindre l'éclairage.
- Appuyez sur le bouton Low. La touche s'éclaire et le moteur tourne à vitesse réduite. Appuyez à nouveau afin d'éteindre l'appareil.
- Appuyez sur le bouton Mid. La touche s'éclaire et le moteur tourne à vitesse intermédiaire. Appuyez à nouveau afin d'éteindre l'appareil.
- Appuyez sur le bouton High. La touche s'éclaire et le moteur tourne à vitesse haute. Appuyez à nouveau afin d'éteindre l'appareil.
- Appuyez sur le bouton Boost. La touche s'éclaire et le moteur tourne à vitesse boost. Appuyez à nouveau afin d'éteindre l'appareil. La position boost revient automatiquement à la position high après 8 minutes.



Light

Low

Mid

High

Boost



Light



Low



Mid



High



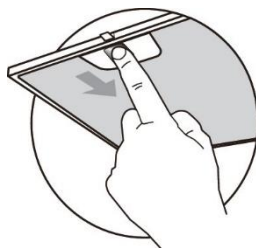
Boost

ENTRETIEN

FILTRES A GRAISSE

NETTOYAGE DES FILTRES METALLIQUES

- Les filtres doivent être nettoyés tous les 2 mois ou plus fréquemment en cas d'usage intensif. Ils peuvent être lavés en lave-vaisselle.
- Retirez les filtres un à un en les poussant vers l'arrière de la hotte et en tirant vers le bas en même temps.
- Veuillez éviter de plier les filtres lors de leur nettoyage. Assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les remettre en place. (La couleur du filtre est susceptible de changer avec le temps. Ceci n'a pas d'influence sur son efficacité).
- Lorsque vous remplacez les filtres, assurez-vous qu'ils soient bien installés avec la poignée vers l'extérieur.

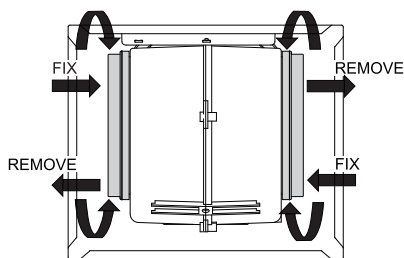


FILTRE A CHARBON ACTIF (VERSION A RECIRCULATION)

Ces filtres en sont pas lavables et ne peuvent être régénérés. Ils doivent être remplacés approximativement tous les 4 mois ou plus fréquemment en cas d'usage intensif.

REEMPLACER LE FILTRE A CHARBON ACTIF

- Retirez les filtres en métal
- Retirez le filtre a charbon actif saturé
- Installez les nouveaux filtres
- Remplacez les filtres métalliques



ECLAIRAGE

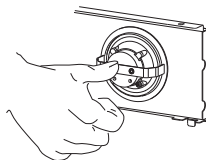
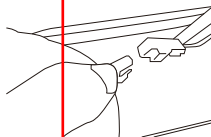
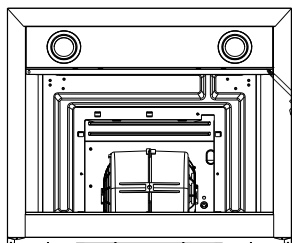
REEMPLACER L'ECLAIRAGE (Pour les professionnels)

Remplacer les modules d'éclairage

- Il n'est pas possible de remplacer les ampoules. Le module entier doit être remplacé.
- Lors du remplacement du module, les fils sont sous tension.
- Avant de changer le module, retirer la prise secteur ou baisser le fusible dans le tableau.

Démonter le module LED

- Retirez le filtre à graisse ainsi que les 2 vis du panneau frontal (un tournevis en croix est nécessaire).
- Déconnectez le fil du module LED.
- Appuyez sur le module LED à l'arrière du panneau frontal afin de retirer le module.
- Remplacez la lampe (disponible dans le commerce (max. 1.5w).



	Puissance Max	Voltage	Illustration	Cap Lampe	Code ILCOS D
Rond / Diameter : 70mm	1.5W	DC 12 V		—	DSR-1.5-S-70

Reinstallez le module LED

- Installez le module sur le panneau frontal.
- Connectez les fils à la lampe LED.
- Serrez soigneusement les 2 vis sur le panneau frontal et réinstallez le filtre à graisse.

MISE AU REBUT D'ANCIENS APPAREILS ELECTRIQUES



La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets d'Équipement Électrique et Électronique stipule que les anciens appareils ménagers électriques ne doivent pas être éliminés via le circuit normal non trié. Les anciens appareils doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent et de réduire leur impact sur l'environnement et la santé humaine.

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur les articles vous rappelle vos obligations de collecte séparée.

Le consommateur peut contacter les autorités locales ou son revendeur afin d'obtenir des informations au sujet du recyclage correct de son ancien appareil.

EN CAS DE PROBLEMES

Défaut	Cause	Solution
Eclairage allumé mais moteur ne tourne pas.	Les pales sont bloquées	Vérifier les pales
	Le condensateur est défectueux	Remplacer le condensateur
	Le moteur est défectueux	Remplacer le moteur
	Le câblage du moteur est défectueux ou déconnecté. Une odeur désagréable peut se produire.	Remplacer le moteur
L'éclairage et le moteur ne fonctionnent pas.	En plus de ci-dessus, vérifiez :	
	Eclairage endommagé	Remplacer l'éclairage
	Cordon secteur détaché	Connecter le cordon selon le schéma
Perte d'huile	L'évacuation et l'entrée d'air ne sont pas hermétiques.	Rendre hermétique avec de la colle.
Vibrations	Pales endommagées	Remplacer les pales
	Le moteur n'est pas bien fixé	Fixer le moteur
	La hotte n'est pas bien fixée	Fixer la hotte
Puissance insuffisante	La distance entre la hotte et la taque est trop grande	Ajuster la distance
	Trop de ventilation par les portes et fenêtres	Choisir un autre endroit d'installation ou fermer les portes et fenêtres.
L'appareil penche	Les vis de fixation en sont pas assez serrées.	Serrer les vis et vérifier l'horizontalité
	Les crochets ne sont pas horizontaux	Serrer les vis et vérifier l'horizontalité

Le fabricant décline toute responsabilité dans le cas où les présentes recommandations et instructions concernant l'installation, l'entretien et l'utilisation ne sont pas respectées.

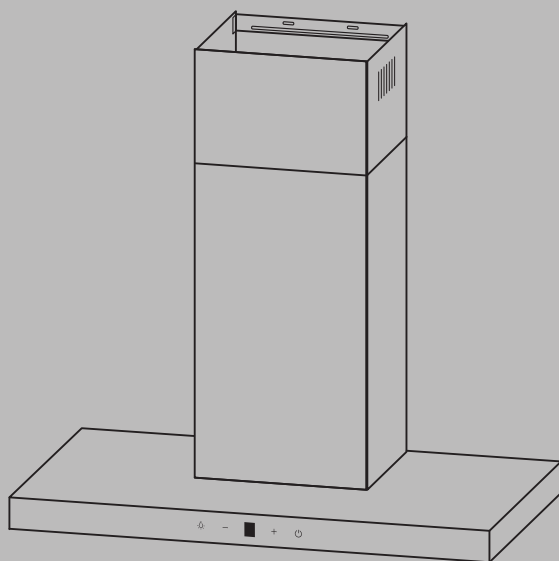
KEUKEN DAMPKAP

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees aandachtig voor gebruik

Illustraties enkel ter informatie. Betrokken toestel heeft voorkeur.

BDK0600IX
BDK0900IX



FRIAC

RAADGEVINGEN EN SUGGESTIES



Deze instructies zijn van toepassing op verschillende versies van het toestel. Bij gevolg zijn sommige beschrijvingen van afzonderlijke functies mogelijk niet van toepassing op uw apparaat.

INSTALLATIE

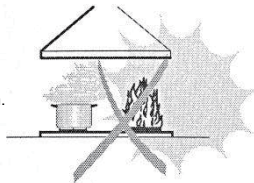
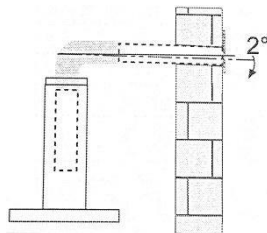
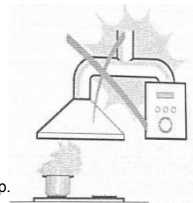
- De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortvloeit uit een onjuiste of niet correcte installatie.
- De minimale afstand tussen de kookplaat en de afzuigkap moet minstens 65cm bedragen in het geval van een gaskookplaat. Indien de instructies van de gaskookplaat een grotere afstand vermelden, houd hier dan rekening mee. Deze afstand kan worden vermindert voor afzuigkappen waarvan de onderdelen niet brandbaar zijn en voor apparaten die op zeer lage veiligheidsspanning werken op voorwaarde dat deze onderdelen geen toegang geven tot onderdelen onder spanning in het geval dat deze worden vervormt.
- Controleer dat de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van de afzuigkap.
- Voor apparaten van klasse I, controleer of het thuisnetwerk correct is geaard.
- Sluit de afzuigkap aan op een afvoer met een minimale diameter van 120mm. Deze afvoer moet zo kort mogelijk gehouden worden.
- Sluit het toestel niet aan op een afvoer dat bedoeld is voor rook van gastoestellen of andere brandstoffen.
- Als de dampkap wordt gebruikt met niet-elektrische toestellen (bijvoorbeeld op gas), zorg dan voor voldoende ventilatie om terugvoer van uitlaatgassen te voorkomen. De keuken moet in directe verbinding staan met de buitenlucht om de toevoer van frisse lucht te garanderen. Wanneer de dampkap tegelijk met andere niet-elektrische toestellen wordt gebruikt en om de terugkeer van rook te voorkomen, mag de onderdruk in de ruimte niet meer bedragen dan 0.04mbar.
 - Indien het netsnoer defect is en om gevaar te voorkomen, laat het dan vervangen door de fabrikant, de klantendienst of een andere gekwalificeerde persoon.
- De voorschriften met betrekking tot afvoerlucht moeten worden nageleefd.

GEBRUIK

- De dampkap is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Ze is in geen enkel geval geschikt voor gebruik in een restaurant of andere commerciële toepassingen.
- Gebruik de dampkap nooit voor andere toepassingen dan deze waarvoor ze bedoeld is.
- Zorg ervoor dat er geen grote open vlammen onder de dampkap aanwezig zijn wanneer deze in werking is.
- Regel de vlammen zodat ze niet uit de rand van de kookpot steken.
- Friteuses moeten onder voortdurend toezicht blijven. Oververhitte olie kan plots gaan branden.
- Flambeer geen voedsel onder de dampkap.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde mentale, fysieke of zintuiglijke capaciteiten of die geen ervaring hebben, op voorwaarde dat ze instructies hebben ontvangen of dat ze onder toezicht staan.
- Kinderen moeten onder toezicht blijven om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Laat kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
- "OPGELET": toegankelijke onderdelen kunnen heet worden.

ONDERHOUD

- Reinig de kap en filters regelmatig volgens de instructies.
- Schakel het toestel uit of verwijder de stekker uit het stopcontact voordat onderhoudswerken aan het toestel worden uitgevoerd.
- Reinig en/of vervang de filters regelmatig volgens de instructies (brandgevaar).
- Gebruik een vochtige doek en een neutraal vloeibaar wasmiddel om de kap te reinigen.
- Het toestel is geschikt voor maximaal 4 kookelementen.



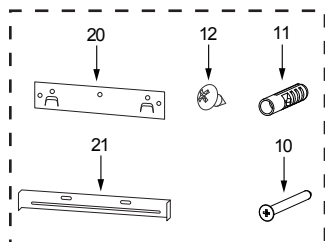
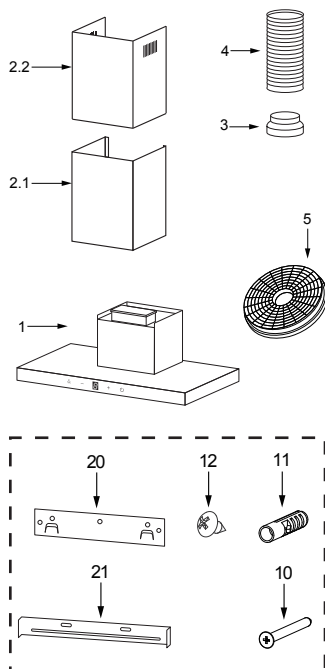
Het symbool  op de verpakking geeft aan dat het toestel niet als gewoon huishoudelijk vuil kan worden behandeld. Het moet naar een erkend inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten worden gebracht. Dit helpt negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, die anders kunnen worden veroorzaakt door onjuiste behandeling van afval. Neem voor meer informatie hierover contact op met de betrokken autoriteiten of met de winkel waar u het toestel heeft gekocht.

ONDERDELEN

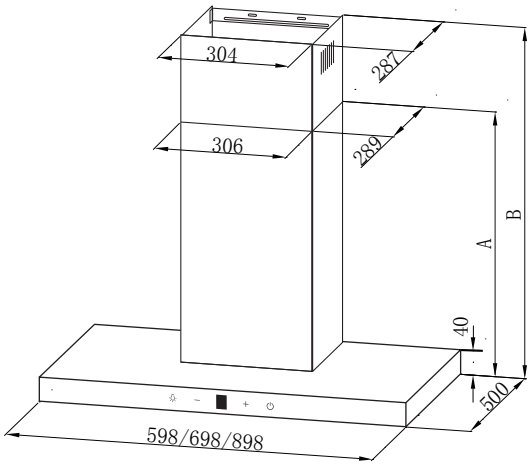
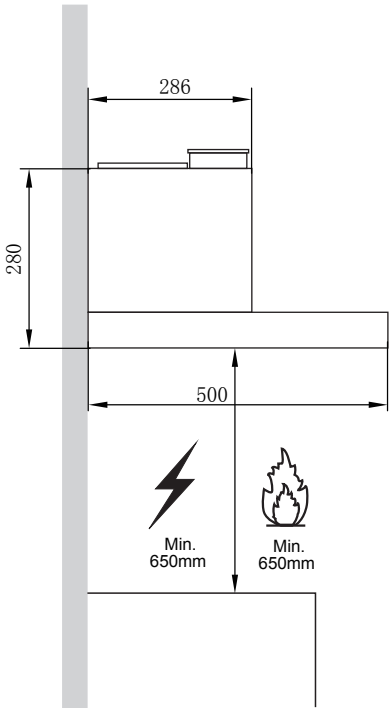
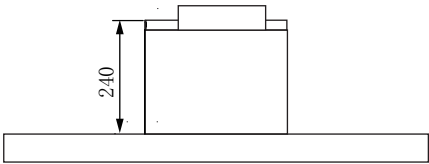
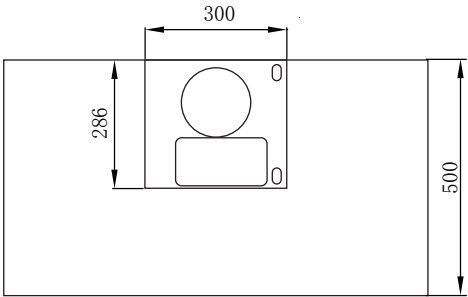
Ref.	Hoev.	Onderdelen van het toestel
1	1	Body van de dampkap, volledig met bediening, verlichting, ventilator, filter.
2.1	1	Onderste decoratieve schouw
2.2	1	Bovenste decoratieve schouw
3	1	Verloopstuk (optie)
4	1	Afvoer
5	2	Koolfilter (optie)

Qté.	Documentatie
1	Gebruiksaanwijzing

Ref.	Hoev.	Optionele installatieonderdelen
10	7	Schroef 5 x 50
11	7	Pluggen
12	6	Schroef 4,2 x 9,5
20	1	Bevestigingshaken voor de body
21	2	Bevestigingshaken voor de schouw



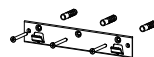
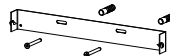
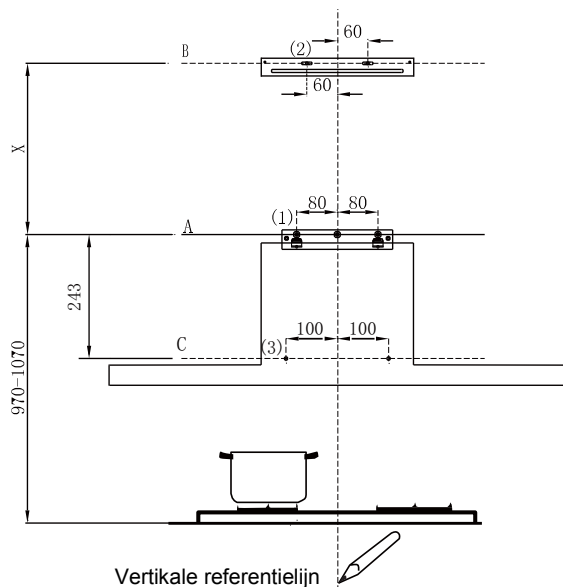
unit: mm



Option	Chimney	A	B	Height
1	400+390	430	465-800	430-800
2	500+490	530	565-1000	530-1000
3	600+590	630	665-1200	630-1200

INSTALLATIE

BOREN EN BEVESTIGEN VAN DE HAKEN



Option	Cheminée	X
1	400X390	160-500
2	500X490	260-700
3	600X590	360-900

Begin met het volgende uit te tekenen :

- Een verticale lijn tot aan het plafond of tot de bovenste limiet en in het midden van de zone waar de kap moet worden geïnstalleerd.
- Een horizontale lijn **A** op **970 – 1070** mm boven de kookplaat.
- Een horizontale lijn **B** op **X** mm boven horizontale lijn **A**.
- Een horizontale lijn **C** op 243 mm onder horizontale lijn **A**.

Richtpunten :

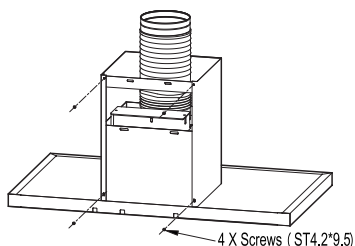
- Teken een punt **(1)** op de horizontale lijn **A**, op 80 mm van de verticale referentielijn.
- Herhaal dit aan de andere kant en op de verticale referentielijn en controleer of de punten goed horizontaal zijn.
- Teken een punt **(2)** op de horizontale lijn **B**, op 60 mm van de verticale referentielijn.
- Herhaal dit aan de andere kant en controleer of de punten goed horizontaal zijn.
- Teken een punt **(3)** op de horizontale lijn **C**, op 100 mm van de verticale referentielijn. Herhaal dit aan de andere kant en controleer of de punten goed horizontaal zijn.

De haken bevestigen :

- Boor gaten van $\phi 10$ op de plaats van de punten.
- Steek de pluggen 11 in de gaten.
- Bevestig een haak **21** met de 3 schroeven **10** (5 x 50) aan horizontale lijn **A**.
- Bevestig een haak **21** met 2 schroeven **10** (5 x 50) aan horizontale lijn **B**.

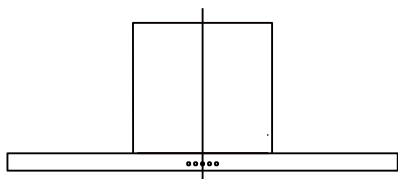
Onderste decoratieve schouw

- Bevestig de afvoerslang aan de body van de dampkap, bevestig de schouw aan de body van de dampkap met 2 schroeven **12**. Bevestig de schouw aan de haak met 2 schroeven **12**.

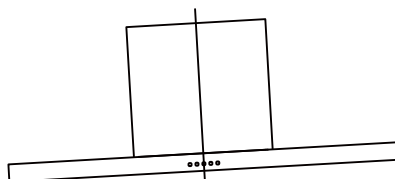


De body van de dampkap ophangen :

- Hang de body van de dampkap met 2 schroeven **10** (5 x 50) aan de horizontale lijn **A**.
- Zorg ervoor dat deze goed niveau hangt.
- Verwijder het filter van de binnenkant van de dampkap, bevestig de schroeven **10** aan de pluggen **11** op de punten **(3)**.



Correct



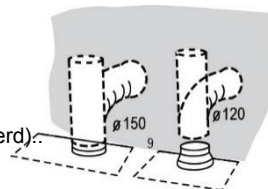
Incorrect

AANSLUITINGEN

AFVOER VERSIE

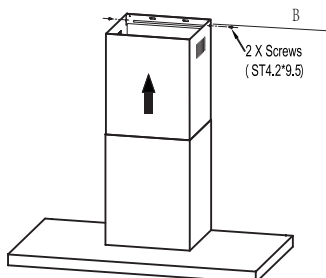
Bij het installeren van de afvoer versie verbindt u de dampkap met de afvoer met behulp van een stijve of flexibele buis met ϕ 150 of ϕ 120 mm.

- Steek bij aansluiting op een afvoer van ϕ 120 mm, het verloopstuk **3** in de afvoer van de dampkap.
- Bevestig de buis **4** met voldoende bevestigingshaken (niet bijgeleverd).
- Verwijder de kookfilters.



Bovenste decoratieve schouw

- Steek de bovenste decoratieve schouw **2.2** in de onderste decoratieve schouw **2.1** en breng deze ter hoogte van de horizontale lijn **B**.
- Bevestig de bovenste decoratieve schouw **2.2** aan de haak **21** met 2 schroeven **12**.



GEBRUIK

Instellen van het vermogen :

- Na aansluiten van de dampkap, rinkelt de buzzer om te bevestigen dat het toestel met de stroom is verbonden.
- Druk op de toets Light. Het licht gaat branden. Druk nogmaals om het licht uit te schakelen.
- Druk op de toets Low. De toets gaat branden en de motor draait op verlaagde snelheid. Druk opnieuw om het toestel uit te schakelen.
- Druk op de toets Mid. De toets gaat branden en de motor draait op gemiddelde snelheid. Druk opnieuw om het toestel uit te schakelen.
- Druk op de toets High. De toets gaat branden en de motor draait op hoge snelheid. Druk opnieuw om het toestel uit te schakelen.
- Druk op de toets Boost. De toets gaat branden en de motor draait op Boost snelheid. Druk opnieuw om het toestel uit te schakelen. De Boost instelling keert na 8 minuten automatisch terug naar de instelling High.



Light

Low

Mid

High

Boost



Light



Low



Mid



High



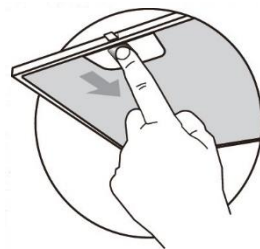
Boost

ONDERHOUD

VETFILTERS

REINIGEN VAN DE VETFILTERS

- De filters moeten om de twee maanden worden gereinigd of vaker bij intensief gebruik. Ze kunnen in de vaatwasser worden gewassen.
- Verwijder de filters door ze naar de achterkant te duwen en tegelijk naar beneden te trekken.
- Zorg dat u de filters niet buigt tijdens het schoonmaken. Zorg ervoor dat ze volledig droog zijn voordat u ze terug monteert. (De kleur kan in de loop van de tijd veranderen. Dit heeft geen invloed op de efficiëntie van de filter).
- Zorg bij het vervangen van de filters dat ze correct zijn geïnstalleerd met de hendel naar buiten gericht.

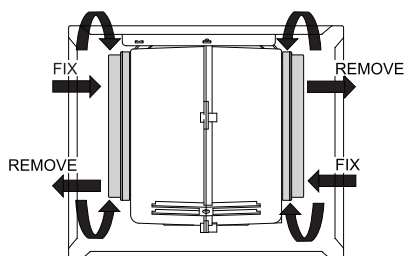


KOOLFILTER (RECIRCULATIE VERSIE)

Deze filters zijn niet wasbaar en kunnen niet worden geregenereerd. Ze moeten ongeveer elke 4 maanden worden vervangen of vaker bij intensief gebruik.

VERVANGEN VAN DE ACTIEVE KOOLFILTER

- Verwijder de metalen filters
- Verwijder de verzadigde metalen filter
- Installeer de nieuwe filters
- Vervang de metalen filters.



VERLICHTING

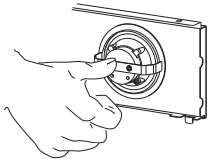
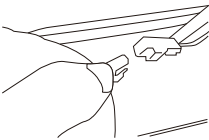
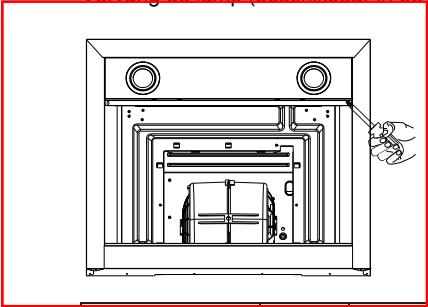
DE VERLICHTING VERVERGEN (voor Professionals)

De lichtmodule vervangen :

- Het is niet mogelijk de lamp zelf te vervangen. De module moet worden vervangen.
- De draden staan onder spanning.
- Haal de stekker uit het stopcontact of zet de zekering af alvorens de module te vervangen.

De module demonteren :

- Verwijder de vetfilter en de 2 schroeven van het frontpaneel. (Gebruik een Phillips schroevendraaier).
- Ontkoppel de draden.
- Duw op de LED module achteraan het frontpaneel om het te verwijderen.
- Vervang de lamp (beschikbaar in de handel (max.1.5w)).



	Max Vermogen	Spanning	Illustratie	Lamp Cap	ILCOS D Code
Rond / Diameter : 70mm	1.5W	DC 12 V		--	DSR-1.5-S-70

Installeer de LED module

- Installeer de module in het frontpaneel.
- Bevestig de draden aan de LED.
- Draai de schroeven op het frontpaneel goed aan en installeer de vetfilter.

AFDANKEN VAN OUDE ELEKTRISCHE TOESTELLEN



De Europese Richtlijn 2012/19/EU op elektrische en elektronische apparaten vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet mogen worden afgevoerd via het normale ongesorteerd circuit. Oude apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en hun impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen.

Het doorgestreepte prullenbaksymbool op de producten herinnert u aan uw inzamelverplichtingen.

De consument kan contact opnemen met de lokale autoriteiten of zijn detailhandelaar voor informatie over de correcte recycling van zijn oude toestellen.

BIJ STORINGEN

Storing	Oorzaak	Oplossing
Verlichting aan maar motor draait niet	De ventilator is geblokkeerd	Controleer de ventilator
	De condensator is defect	Controleer de condensator
	De motor is defect	Vervang de motor
	De motor kabel is defect o niet aangesloten. Er kan een onaangename geur optreden.	Vervang de motor
De verlichting en de motor werken niet.	Controleer naast het bovenstaande eveneens :	
	Verlichting defect	Vervang de verlichting
	Losgekoppeld netsnoer	Sluit het netsnoer aan volgens het diagram
Olieverlies	Zowel de evacuatie als de luchinlaat zijn niet luchtdicht	Verzegel de lijdingen met lijm
Trillingen	Ventilator beschadigd	Vervang de ventilator
	De motor is niet correct bevestigd	Bevestig de motor
	De dampkap is niet correct bevestigd	Bevestig de dampkap
Onvoldoende vermogen	De afstand tussen de dampkap en de kooplaat is te groot	De afstand aanpassen
	Te veel lucht door ramen en deuren	Een andere installatie plaats kiezen of de ramen en deuren sluiten
Het toestel kantelt	De bevestigingsschroeven zijn niet genoeg aangespannen	De schroeven aanspannen en het niveau controleren
	De haken zijn niet horizontaal	De schroeven aanspannen en het niveau controleren

De fabrikant is niet aansprakelijk voor het niet naleven van deze aanbevelingen en instructies met betrekking tot installatie, onderhoud en gebruik.

